



kat. komp.

5371

Czasopismo

II

1845

v. 162.

# KALENDARZ

## GOSPODARSKI

### NA ROK

1845.

*B. Reguły*

*J*



w BERDYCZOWIE.

1844

*B. Reguły*



Biblioteka Jagiellońska



1002453223



# **KALENDARZ GOSPODARSKI UŁOŻONY PODŁUG STAREGO STYLU NA ROK PAŃSKI MDCCCXLV.**

KTORY JEST ROKIEM ZWYCZAJNYM, MAJĄCYM w SOBIE dni 365.  
w N I M

## ZWROTY

Złota Liczba	-	-	XIX.
Epakta	-	-	II.
Okrąg Słoneczny	-	-	XVII.
Poczet Rzymski	-	-	III.
Litera Niedzielną	-	-	G.

## KOŚCIELNE

Popielec	-	d. 28 Lutego
Wielkanoc	-	d. 15 Kwietn:
Wniebowst: Pański	d. 24	Maja
Zielone Świąta	d. 3	Czerwca
Niedziela 1 Adwen:	d. 2	Grudnia

*Mięsopustu, od Nowego Roku do Popielcu, Tygodni 8. i dni 2.*

# **МѢСЯЦОСЛОВЪ НА ЛѢТО ОТЪ РОЖД: ХРИСТОВА 1845.**

КОТОРОЕ ЕСТЬ ПРОСТОЕ СОДЕРЖАЩЕЕ въ Себѣ д. 365.  
ВЪ НЕМЪ ЖЕ

## ЦЕРКОВНОЕ

## СЧИСЛЕНІЕ

Кругъ Солнца	-	-	17	Мясопустъ	-	18	Февраля
Кругъ Луны	-	-	19	Сыропустъ	-	25	Февра:
Въ Руцѣ Лѣто	-	-	3.	Пасха Христова	15	Апрѣля	
Ключъ Границъ	-	-	Ц.	Вознесеніе Господне	24	Маія	
Основаніе	-	-	3	Пятидесятница	3	Іюня	
Іудейска	-	-	3	Петровъ Мясопустъ	10	Іюня	
Тріодъ начинается	Февраля	д. 4		Петрова Поста Недель	2. и д. 4		

*Мясястіе продолжается Недель 8.*

в Drukarni uprzywilejowaney OO. Karmelitów Bosych.

**W BERDYCZOWIE.**














778714

# EPOKI ZNAKOMITSZE

Od Stworzenia Świata, podług rachunku Greków, lat	—	7,353
— — — podług rachunku Żydów	—	5,606
Od Potopu, podług rachunku Greków	—	5,111
Od wprowadzenia Wiary Chrześcijańskiej do Rossyi	—	857
Od założenia Miasta Moskwy	— — — — —	637
Od założenia Miasta Wilna	— — — — —	527
Od wynalezienia Prochu do strzelania	— — — — —	515
Od wynalezienia Druku w Moguncyi	— — — — —	407
Od wykrycia Ameryki	— — — — —	353
Od założenia stołecznego Miasta Sankt - Petersburga	—	142
Od przyjęcia Tytułu Cesarskiego przez Monarchow Rossyyskich	—	124
Od urodzenia JEGO IMPERATORSKIEY MOŚCI <b>MIKOŁAJA PAWŁOWICZA</b>	— — — — —	49
Od przyjęcia Tytułu Króla Polskiego przez Monarchow Rossyyskich	—	30
Od wstąpienia na Tron cało - Rossyyski Najjaśniejszego <b>CESARZA MIKOŁAJA I-go.</b>	— — — — —	20


## WYKŁAD ZNAKOW ZODYAKU NIEBIESKIEGO.

 Baran	 Rak	 Waga	 Koziorożec
 Byk	 Lew	 Niedźwiadek	 Wodnik
 Bliźnięta	 Panna	 Strzelec	 Ryby

## ODMIANY XIEŻYCA I PORY ROKU.

☉ Słońce. ☾ Nów Xieżyca. ♀ Kwadra 1. ☀ Pełnia. ☿ Kwadra ostatnia.

## ZWROTY KOŚCIELNE w KALENDARZU GREGORIANSKIM

Złota Liczba	-		III.	Popielec	-	-	d. 5 Febr.
Epakta	-		XXII.	Wielkanoc	-	-	d. 23 Marca
Okrąg Słońca	-		VI.	Litera Niedzielną	-	-	E.

Wielkanoc Grecka po Rzymskiej przypada w Tygodni 5.

Печатать позволяется, съ тѣмъ чтобы по отпечатаніи представлено было въ Цензурный Комитетъ узаконенное число Экземпляровъ. Киевъ, 1844 года, Апрѣля 14 дня. Ценсоръ Коллежскій Советникъ и Кавалеръ Орестъ Новицкій.

5371



STYCZEN 1845 ЯНВАРЬ ma dni XXXI JANUARIUS.

D) Święta stare Rzym | Święta Greckie | B D | Odm: 9 | pory Ru | D) Święto: Rzy:

1 **P. Nowy Rok** **Обѣдѣніе Господи:**  
 2 W Makarego Opata Св. Силвестра  
 3 S. Genowefy Panny Про: Малахи  
 4 C. Tytusa Biskupa Соборъ 70 Апостола  
 5 P. Telesfora Papieża Мч. Осеопемпа  
 6 **S. Ss. 3ch Królów** **Богоявленіе Господи:**  
 Ew: u Łuk: S. Roz: 2 o Jezusie we 12, leciech

7 **N. 1 po 3ch Królach** **N. 1 Соборъ Іоан: Прд:**  
 8 P. Seweryna Opata Пп. Георгіа Хозев:  
 9 W Marcyanny Pan: Мч. Полувекта  
 10 S. Agatona Papieża С. Григоріа Нуссійс:  
 11 C. Hygina Papieża Пд. Θεοδοσία  
 12 P. Honoraty Pan: Мц. Ташіаны  
 13 S. Gotfryda Bisku: Мч. Ермила

Ew: u Jana S. Roz: 2, o Godach małżeńsk: w Kanie

14 **N. 2 po 3ch Królach** **N. 2 по Богоявлен:**  
 15 P. Pawła Pusteln: С. Павла Оивейск:  
 16 W Marcella Papie: Ап. Петра Веригъ  
 17 S. Antoniego Opata Пд. Антоніа Велик.  
 18 C. Liberaty Panny Аванасіа и Кирилла  
 19 P. Ferdynanda Kr: Пд. Макаріа  
 20 S. Fabian: i Sebast: Пд. Евреліа Велик.

Ew: u Mat: S. Roz: 8, o oczyszczeniu Trędowatego

21 **N. 3 po 3 Królach** **N. 3 по Богоявлен:**  
 22 P. Anastazego m. Ап. Тімофеа  
 23 W Zaślubie: N. P. M. Сщмч. Климента  
 24 S. Tymoteusza B. Пд. Ксеніи  
 25 C. Nawróc. S. Pawł Григоріа Богослова  
 26 P. Polikarpa męcz: Пд. Ксенофонта  
 27 S. Jana Chryzost: Іоанна Златоуст:

Ew: u Mat: S. Ro. 8, o wielkim wzruszeniu na Morzu

28 **N. 4 po 3 Królach** **N. 4 по Богоявлен:**  
 29 P. Franciszka Salez Сщмч. Ігнація  
 30 W Martyny Pan: 3хб Святителей  
 31 S. Piotra Nolasка Св. Купра и Іоанна

Emanuela Bisk: 13 Gotfryda B.  
 14 Hilarego Bis:  
 15 Longina Żoł:  
 16 Marcella Pap  
 17 Antoniego O.  
 18 Prysکی Pan.

Przybyło dnia minut 39

Lucyana męcz: 19 **N. Starozapust**  
 20 Fabiana i Seb  
 21 Agnieszki P.  
 22 Wincentego  
 23 Jana Jakmuż:  
 24 Tymoteusza  
 25 Nawroc: S. Pa

Przybyło dnia minut 58

Hilarego Bisk. 26 **N. Miesopust:**  
 27 Jana Chryzost  
 28 Cyrylla B.  
 29 Franc: Salez:  
 30 Martyny P.  
 31 Piotra Nolas:  
 1 Febr Brygidy P


Przybyło dnia godzi: 1, minut 17

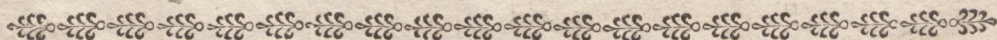
Agnieszki P. m. 2 **N. Zapustna**  
 3 Błażeja Bisk.  
 4 Andrzeja Kors  
 5 Popiel: Agaty  
 6 Doroty Pan.  
 7 Romualda Opa  
 8 Jana z Mathy

Przybyło dnia godzina 1, minut 40

Cyrylla Bisk. 9 **N. Wstępna**  
 10 Scholastyki P  
 11 Eufrozyny P  
 12 Dyonizego P.



D) Święta stare Rzym		Święta Greckie	B D	Odm: wipory Ru	D) Świę: no: Rzy
1 C. Ignacego Bisk.	Mch. Трүфона			1 kwadra 1 dnia	13 Juliana męcz:
2 P. Gromnic: N. M. P.	Смѣщеніе Господ.			1, o godzi: 11, mi:	14 Walentego
3 S. Błażeja Bisk.	С и. Пд. Св тео: и Анны			10, w Wieczór.	15 Jowity męcz:
Ew: u Mat: S. Roz: 13, o Pszenicy i Kąkolu				Przybyło dnia godzin 2, minut 4,	
4 N. 5 po 3ch Królach	N. 5 по Богоявлен:			Andrzeja Kors:	16 N. 2 Sucha
5 P. Agaty Pan: m.	Мц. Агаѳи			Zimy część III.	17 Polikarpa m.
6 W Teofila męczen:	Пд. Вукѡла Смурн:			W dn. 7 o go:	18 Szymona B.
7 S. Romualda Opata	Пд. Парѣнїа			10, m. 40 wieczor	19 Wincentego
8 C. Jana z Mathy	Вмц. Теодора Стра:			Pełnia dnia 10	20 Raymunda w
9 P. Apolonii Panny	Мч. Нікифора			o godzinie 1, mi-	21 Eleonory P.
10 S. Scholastyki Pan	Мч. Харалампїа			nucie 5, z-rana	22 Felixa B.
Ew: u Mat: S. Roz: 20, o robotnikach w Winnicy				Przybyło dnia godzin 2, minut 31	
11 N. Starozapustna	N. 6 по Богоявлен:			Luciusza Bisk.	23 N. 3 Glucha
12 P. Piotra Biskupa	Мелетїа и Алексїа				24 Macieja Ap.
13 W Jordana Bisk.	Пд. Маршїніана			Kwadra ostat- nia dnia 17, o go- dzinie 0, minucie 50 rano.	25 Awertana w
14 S. Walentego Mę:	Пд. Ауксенїа				26 Alexandra B
15 C. Faustyna Męcz:	Ап. Онисима				27 Anastazyi P
16 P. Julianny Pan:	Мч. Памфіла				28 Romana Op.
17 S. Sabina Bisk.	Мц. Теодора Трона				1 Mar: Albina B
Ew: u Łuk: S. Roz: 8, o nasieniu i wielorakiej roli				Przybyło dnia godzin 2, minut 52	
18 N. Mięso pustna	N. 7 Masopustna			Konstancyi Pan	2 N 4 Szrodopos
19 P. Konrada Wyzn	Ап. Архиппа				3 Fortunata B
20 W Leona Papieża	Пд. Льва Капан:				4 Kazimierza K r
21 S. Eleonory Pan:	Пд. Тимоѳеа			Nów, dnia 24, o godzinie 3, mi- nucie 11, w Wie- czór.	5 Fryderyka Op
22 C. Felixa Bisk.	Мучен: во Евгенїи				6 Kolety Pan.
23 P. Fulgentego W:	Свящ: Полкарпа				7 Tomasza Akw:
24 S. Macieja Apost:	Обрѣт: Главы Предт:				8 Jana Bożego
Ew: u Łuk: S. Ro: 18, Jezus przepowiada swą mekę				Przybyło dnia godzin 3, minut 8	
25 N. Zapustna	N. 8 Сыропустна			Wiktoryna Mę:	9 N. 5 Biała
26 P. Alexandra Bisk	Св. Порфирїа				10 40 Męczenni:
27 W Anastazyi P. m	Пд. Прокопїа				11 Kandyda m.
28 S. Popiel: Romana	Пд. Васїліа				12 Grzegorza P.





MARZEC 1845 МАРТЪ ma dni XXXI MARTIUS.

D) Święta stare Rzym:	Święta Greckie	BD	Odm: ⑦ i pory R.	D) Świę: no: Rzy
1 C. Albina Biskupa.	Мч. Евдокіи	☿	☿ Kwadra 1. d.	13 Nicefora Bisk
2 P. Heleny Cesarzo:	Щмч. Θεοδοша	☿	3, o godzinie 10,	14 Matyldy Pan:
3 S. Konegundy Król	Мч. Ευμροπία	☿	m. 20, w Wieczór	15 Longina mężc
Ew. u Mat. S. Rozd: 4, o Diable kuszącym Jezusa			Przybyło dnia godzin 3, minut 48.	
4 N. Wstępna	N. 1 Пoста	☿	Kazimierza Król	16 N. Kwietna.
5 P. Teofili Panny.	Мч. Кoнона	☿		17 Patryciusza
6 W Wiktora mężc:	42 Муч. въ Аммоpіи	☿		18 Gabriela Arch
7 S. Tomasza z Ak. Su	Мч. Βασίλiα	☿	Porów: dnia z noc	19 Józefa Obl: Ma
8 C. Jana Bożego.	Пд. Θεοφιλάκη	☿	☉ w d. 9, o g 8,	20 Joachima W.
9 P. Franciszki Rz: Su	40 Μυγениκѣ	☿	m. 20, rano Pocz:	21 Benedykta Op
10 S. 40 Męczen: Such	Мч. Κoδpαmα.	☿	Wiosny.	22 Oktawiana m
Ew. u Mat. S. Roz: 17, o przemienieniu się Jezusa			Przybyło dnia godzin 4, minut 14.	
11 N. Sucha	N. 2 Пoста	☿	Pelagii Panny	23 N. Zmar: Pań
12 P. Grzegorza Pap:	Пд. Θεοφана	☿		24 P. Świętecz:
13 W Eufrazyi Pan:	Нікифора Παμpіар:	☿		25 Filemona Bis:
14 S. Zachariasza Bis:	Пд. Βενεδікта	☿	☉ Pełnia dnia 11,	26 Justa mężc:
15 C. Longina mężc:	Мч. Αγαπiα	☿	o godz: 8, minu-	27 Ruperta Bis:
16 P. Cyriaka mężc:	Мч. Cавiна	☿	cie 32 z-rana.	28 Sabina Bisk:
17 S. Bolesława mężc:	Пд. Αλεξiα и Μακαp.	☿		29 Wiktora W.
Ew. u Łuk. S. Rozd: 11, o wyrzuceniu Czartów			Przybyło dnia godzin 4, minut 40.	
18 N. Glucha	N. 3 Пoста	☿	Gabriela Archa:	30 N. 1 Przewod
19 P. Józefa Obl: Mar:	Мч. Χpυcανoα и Дap	☿		31 Zwiast: M. P.
20 W Alexandry P.	Пд. Отець Убiен:	☿		1 Apr: Hugona B.
21 S. Benedykta Opa:	Пд. Ιαкова Епiск:	☿	☿ Kwadra ostat:	2 Franc: z Pauli
22 C. Oktawiana mężc:	Щмч. Βασίλiα	☿	dnia 18, o go: 5,	3 Benigna Bisk.
23 P. Ottona Żołnie:	Мч. Нiкoна	☿	m. 43, w Wiecz:	4 Jzydora Bisk.
24 S. Symeona Bisk:	Пд. Захаріи.	☿		5 Wincent: Fer:
Ew. u Jana S. Roz: 6, o nakarmieniu 5,000 ludzi			Przybyło dnia godzin 5, minut 6.	
25 N. Szrodopostna	N. 4 Благoвiщ: П. Bo:	☿	Zwiastow: N. M.	6 N. 2 Grobu Jeż:
26 P. Teodozego mężc:	Сoборѣ Архан: Γαpі:	☿	☉ Now dnia 26,	7 Epifaniusza B.
27 W Alexandra mężc:	Св. Ματρoνы	☿	o godzinie 2, mi-	8 Maxymy Pan.
28 S. Syxtusa Papie:	Пд. Ιларіoна	☿	nucie 55, z rana.	9 Maryi Egipt.
29 C. Bertolda Bisk:	Пд. Μарка Αpεα.	☿		10 Ezechiela Pro
30 P. Anieli Wdowy	Пд. Ιoанна Cписат:	☿		11 Leona Pap.
31 S. Kornelii Panny	Пд. Vпamіa Епiск:	☿		12 Juliusza Pap:



# KWIECIEŃ 1845 АПРѢЛЬ ma dni XXX APRILIS.

D) Święta stare Rzym | Święta Greckie | B D Odm: ☉ i pory B. | D) Świę: no: Rzy

Ew. u Jana S. Roz: 8, o Żydach, chcąc: ukam: Jezusa

1 N. Biała	N. 5 Поста
2 P. Franciszka z Pau	Пд. Тима
3 W Rycharda Bisk.	Пд. Никиты
4 S. Jzydora Bisk.	Пд. Иосифа
5 C. Wincentego Fer.	Мч. Феодула
6 P. Wilhelma Opata	С. Евмυχѣа
7 S. Epifanijusza Bis.	Пд. Георгия Мелити:

Przybyło dnia godzin 5, minut 36.

Hugona Bisk.	13 N. 30 Pie. S. Józ
Okwadra 1 dnia	14 Tyburcego m.
2, o godzi: 11, mi-	15 Kassylidy P.
nucie 48, przed	16 Lamberta B.
Południem.	17 Marcyana m.
Wiosny Część II	18 Eleuterego w.
	19 Pasnucego m

Ew. u Mat. S. Roz: 21, o wjeździe Jezusa do Jeruza

8 N. Kwietna	N. 6 Baia
9 P. Maryi Egipcyan:	Мч. Евмевхѣа
10 W Ezechiela Pro.	Мч Теренція
11 S. Leona Papieża	Сщмч. Аншулы
12 C. Juliusza Papie:	Васіліа Парійскаго
13 P. Hermenegilda m	Сщмч. Аршемона
14 S. Waleriana m.	Мартина Папы Рим

Przybyło dnia godzin 5, minut 58.

Apolonio męcz.	20 N. 4 po wielka
☉ w p d n: 8, o g.	21 Anzelma B.
3, mi. 40, z rana.	22 Sotera i Kaja
☉ Pełnia dn: 9, o	23 Woyciecha B
godz: 8, minucie	24 Jerzego m.
30, w Wieczór.	25 Marka Ew.
	26 Kleta męcz:

Ew. u Mat. S. Roz: 16, o zmartwychwsta: Jezusa

15 N. Zmartw: Pańs:	N. Pascha Христ.
16 P. Święteczny	П. Свтмый.
17 W Rudolfa Bisk.	Пд. Сумеона.
18 S. Amadeusza Bis.	Пд. Иоанна
19 C. Cezara Wyzn.	Пд. Иоанна Ветхон:
20 P. Wiktora Bisk.	Пд. Феодора Трихины
21 S. Anzelma Bisk.	Сщмч. Іаннуаріа

Przybyło dnia godzin 6, minut 22.

Krescentego m.	27 N. 5 Krzyżo:
Kalixta Pap.	28 Pruden: P. *
☉ kwadra ostat:	29 Emiliana m *
dnia 17, o godzi:	30 Katarzy: S. *
5, min: 41. z rana	1 Maj: Wnie: Pa.
	2 Atanazego B.
	3 Znalezenie S. *

Ew. u Jana S. Roz: 2, o ukazaniu się Jezusa Uczniom

22 N. 1 Przewodna	N. 1 o Omi
23 P. Woyciecha B. m.	Вел. мз. Георгия
24 W Jerzego męcz:	Мч. Саввы
25 S. Marka Ewangel.	Ап. Еванг. Марка.
26 C. Marcellina P. m	С. Васіліа Амасьійск:
27 P. Tertuliana m.	С. Сумеона Срод: Гос
28 S. Witalisa męcz:	Ап. Іасона

Przybyło dnia godzin 6, minut 46.

Sotera i Kaja m.	4 N. 6 po wielka:
	5 Moniki Wdo:
☉ Nów dnia 24,	6 Benedykty P.
o godzinie 4, mi-	7 Domicelli P.
nucie 50, w Wie-	8 Stanisława B.
czór.	9 Grzegorza Naz.
	10 Antonina B.

Ew. u Jana S. Roz: 10, o Jezusie dobrym Pasterzu

29 N. 2 Grobu Jezusa	N. 2 o Мироносицахъ
30 P. Katarzyny Sen.	Ап. Іакова Зевед:

Przybyło dnia godzin 7, minut 7.

Piotra męczen:	11 N. Zesz: Duchs
	12 P. Świętecz:



**M A Y 1845 MAIЙ ma dni XXXI MAJUS.**

D) Święta stare Rzym		Święta Greckie	B D	Odm: ① i pory R.	D) Świę: no: Rzy
1 W Filipa i Jakó: A.	Про: Іереміи				13 Achillesa m.
2 S. Atanazego Bisk.	Ананасіа Великаго			① Kwadra 1 dnia	14 Bonifacego m.
3 C. Znalezenie S. ✠	Мч. Тімофея			2, o godzinie 3,	15 Zofii i 3 Córek
4 P. Modesta męcz.	Пд.мц. Пелагій			min: 25, z-rana.	16 Szymona Stok
5 S. Anioła m. Piusa P	Мц. Ірини				17 Paschalisa w.
Ew. u Jana S. Roz: 16, o odejściu Jezusa do Ojca					
6 N. 3 Opieki S. Józ: N. 3 o Rozsłableniom				Przybyło dnia godzin 7, minut 28.	18 N. 1 SSS Tróy
7 P. Domicelli Panny	Знамен: Неб: Креста.			Jana w Oleju.	19 Jwona Prawn
8 W Stanisława Bisk	Ап. Іоанна Богосл:			① Pełniad. 9, o g.	20 Bernardyna
9 S. Grzegorza Nazia:	Николая Мощи.			9, m. 36, z Połud	21 Julii Panny
10 C. Antonina Bisk.	Ап. Сімона Зилота.			① w ① d. 9, o g.	22 Bożego Ciała
11 P. Mamerta Bisk.	Обновле: Царяграда.			1, m. 25, po Połud	23 Dezyderego B
12 S. Pankracego m.	Св. Епіфанія			Wiosny część III	24 Zygmunta Kr
Ew. u Jana S. Roz: 16, o przyczynie odejścia Jezusa					
13 N. 4 po Wielkano: N. 4 o Самарянin				Przybyło dnia godzin 7, minut 44.	25 N. 2 po Świę:
14 P. Bonifacego m.	Мч. Ісідора			Serwacego Bisk.	26 Filipa Neriu:
15 W Zofii i 3 Córek.	Пд. Пахоміа Велик.				27 Jana Pap.
16 S. Jana Nepom: m.	Пд. Оеодора			① Kwadra ostat:	28 Hermana B.
17 C. Paschalisa wyz:	Ап. Андроніка			d. 16, o godz: 10,	29 Teodozyi Pan
18 P. Wenantego m.	Мч. Оеодота Агкур:			m. 12, w Wiecz:	30 Felixa Pap.
19 S. Celestyna Pap.	Св. Патрікіа Прус:				31 Petronilli P.
Ew. u Jana S. Roz: 16, o skutku prośby Jezusowej					
20 N. 5 Krzyżowa N. 5 o Слѣпомъ				Przybyło dnia godzin 7 minut 58.	1 Jun: N. 3 po Sw
21 P. Donata i Julii ✠	Константи: и Елены.			Bernardyna Sen.	2 Erazma B. m.
22 W Heleny wdo: ✠	Св мч. Васіліска				3 Kleotyldy Pan
23 S. Dezyderego B. ✠	Пд. Михаила Еписк.			① Nów dnia 24,	4 Ostata Wyzn:
24 C. Wniebow: Pań: Вознесеніе Господ:				Joanny Wdowy	5 Waleryi Pan.
25 P. Urbana Papieża.	Обр: Главы Предте:			o godzinie 3, min:	6 Norberta Bisk.
26 S. Filipa Neriusza	Ап. Карпа			57 z-rana.	7 Roberta Opata
Ew. u Ja: S. Roz: 15, o przyjściu Pocieszyc: Duchu S.					
27 N. 6 po Wielkano: N. 6 Спят: Ошецъ				Przybyło dnia godzin 8, minuta 1.	8 N. 4 po Świę:
28 P. Lucyana męcz.	Пд. Никиты			Jana Pap. męcz:	9 Felicyana m.
29 W Teodozyi Pan.	Пд.мц. Оеодосіи				10 Małgorzaty P
30 S. Ferdynanda w.	Пд. Ісаакіа			① Kwadra 1 dnia	11 Barnaby Ap.
31 C. Petronilli Pan:	Ап. Ерміа			31, o godzinie 3,	12 Onufrego Pua
				min: 9 po Połud:	



**CZERWIEC 1845 ІЮНЬ ma dni XXX JUNIUS.**

1 P. Justyna męczeń:	Мч. Іустина		13 Antoniego Pa
2 S. Erazma B. <i>Wigil:</i>	Нікіфора Констан:		14 Elizeusza Pro
Ew. u Jana S. Roz: 14, o zesłaniu Ducha Święt:			Przybyło dnia godzin 8, minut 16.
3 N. Zesłan: Duch: S.	N. 7 Соест: С. Духа		Laurentego m.
4 P. Święteczny	ССС. Тройцы.		Alexandra B.
5 W Waleryi Panny	Сщ.мч. Дорофея		Pełnia dn: 7, o
6 S. Norberta B. <i>Such</i>	Пд. Висаріона		go: 11, minuc: 4,
7 C. Roberta Opata.	Сщ.мч. Оеодота		w Wieczór.
8 P. Medarda B. <i>Such</i>	Вел. мч. Оеодора		Przes: dn. z nocą.
9 S. Felicjana m. <i>Such</i>	Крїлла Александрій		21 Ałoizego wyz
Ew. u Mat. S. Roz: 28, o władzy danéy Jezusowi.			Przybyło dnia godzin 8, minut 20.
10 N. 1 SSS Trócy	N. 1 Всіхъ Святыхъ		Małgorzaty Kró:
11 P. Barnaby Apost:	Ап. Вареолам: u Вар:		o dn. 10, o g.
12 W Onufrego Pus:	Онуфріа и Пепра		5, m. 40, z rana.
13 S. Antoniego z Pad:	Мц. Акуліны		Początek Lata.
14 C. Bożego Ciała	Про: Елиссеа		o kwa: ost: d. 15,
15 P. Wita i Modesta	Про: Аммоса		o g. 7, m. 15, z ran
16 S. Aurelina Bisk.	Тухона Амаеунтск:		28 Leona Pap.
Ew. u Łu. S. Ro: 14, o wezw: na wielką wieczerze			Ubyło dnia minut 3.
17 N. 2 po Świętkach	N. 2 по Соестемі		Bennona Bisk.
18 P. Marka i Marcel:	Мч. Леонтіа		29 N. 7 Pion: Paw
19 W Gerwaz: i Prot:	Ап. Іуды брата Госп		30 Lucyny Pan.
20 S. Sylweriusza P.	Свщ.мч. Мееодіа		1 Jul: Teobalda
21 C. Ałoizego Wyz:	Мч. Іуліана		2 Nawiedz. Mar. P
22 P. Paulina Bisk.	Мч. Евсевіа		3 Heliodora B.
23 S. Zenona Bisk.	Мц. Агрупіны		4 Józef: Kalas:
Ew. u Łuk. S. Roz: 15, o zgubionej Owcy i Groszu.			5 Karoliny Pan.
24 N. 3 po Świętkach	N. 3 Рождество Пред		Ubyło dnia minut 10.
25 P. Prospera Bisk.	Пд.мц. Феvроніи		Jana Chrzciciela.
26 W Jana i Pawła m	Давіда Селунскаго		6 N. 8 po Święt
27 S. Władysła: Kró	Пд. Самсона		7 Pulcheryi P.
28 C. Leona P. <i>Wigil.</i>	Квпа и Іоанна		8 Cyrilla Bisk.
29 P. Piotra i Paw Ap	Ап. Пепра и Павла		9 Kiliana m.
30 S. Emilii Panny	Соборъ 12 Апостол:		10 Maurycego m.
			11 Cypriana wy:
			12 Jana Gwalbe:



LIPIEC 1845 ИЮЛЬ ma dni XXXI JULIUS.

D) Święta stare Rzym | Święta Greckie | B D | Odm: @ipory Ru | D) Świę: no: Rzy

Ew: u Łu: S. Ro: 5, o obfitym Piotra ryb połowie

Ubyło dnia minut 20,

1 **N. 4 po Świętkach** **N. 4 po Сошествіи.**  
 2 P. Nawiedz: N. M. P. Полож: Рызы Богор:  
 3 W Kamilli Panny Мч. Вакинѳа  
 4 S. Józefa Kalasant: Андреа Крипск.  
 5 C. Karoliny Panny Аѳанасіа Аѳонск.  
 6 P. Dominiki Panny Пд. Сізоа Велик.  
 7 S. Klaudiusza Bisk. Пд. Оомы

Juliusza męezen: 13 **N. 9 po Święt:**  
 14 Bonawentury  
 15 Henryka Ces  
 16 Benedykta m  
 17 Alexego Wy  
 18 Kamilla Wy  
 19 Wincentego

Ew: u Mat: S. Roz: 5, o pojednaniu się z Bratem

Ubyło dnia minut 32

8 **N. 5 Jana z Dukli** **N. 5 po Сошествіи:**  
 9 P. Cyrylla Biskupa Сщ. Пагкратіа  
 10 W Maurycego mę: Полож: Рызы Господ.  
 11 S. Joanny i Piusa Свмц. Евфиміи  
 12 C. Jana Gwalberta Мч. Прокла  
 13 P. Małgorzaty P. m Соборъ Арх: Гаврііла  
 14 S. Bonawentury B. Ап. Акѳаы

Elżbiety Królo: 20 **N. 10 po Swia**  
 Początek Kaniku 21 Praxedy pan.  
 22 Magdaleny p.  
 23 Apolinarego  
 24 Krystyny p.  
 25 Jakóba Ap.  
 26 Anny Matki M

Ew: u Mar: S. Roz: 8, o nakarmieniu 4,000 Ludz

Ubyło dnia minut 50

15 **N. 6 po Świętkach** **N. 6 po Сошествіи:**  
 16 P. Szkaplerza M. P. Свщ. Аѳиногена  
 17 W Alexego Wyz: Велмц. Маріны  
 18 S. Rozyny i Szymo Мч. Вакинѳа Амас:  
 19 C. Wincentego z Pa Пд. Макріны  
 20 P. Eliasza Proroka Св. Про: Іліи  
 21 S. Daniela i Praxe: Свмѳона Юрод.

Henryka Cesarza 27 **N. 11 po Swi:**  
 28 Inocentego m.  
 29 Faustyna m.  
 30 Abdona m.  
 31 Ignacego W.  
 1 Aug Piotra w O  
 2 Stefana Pap:

Ew: u Mat: S. Roz 7, o fałszywych Prorokach

Ubyło dnia godzina 1, minut 8,

22 **N. 7 po Świętkach** **N. 7 Св. Маріи Магд:**  
 23 P. Liborego męcz. Мч. Трофіма  
 24 W Krystyny P m Мц. Хрістіны  
 25 S. Jakóba A post. Успеніе Св. Аннь  
 26 C. Anny Matki Ма: Сщмч. Ермолая  
 27 P. Pantaleona męcz: Велмч. Пантелеймо:  
 28 S. Inocentego męcz: Ап. Прохора

Magdaleny Poku 3 **N. 12 po Swia:**  
 4 Dominika W.  
 5 Snież: Mar: P.  
 6 Przemień: Pańsk  
 7 Kajetana Wyz  
 8 Cyriaka m.  
 9 Romana m.

Ew: u Łuk: S. Ro: 16, o niesprawiedliw: Szafarzu

Ubyło dnia godzina 1, minut 31

29 **N. 8 po Świętkach** **N. 8 po Сошествіи:**  
 30 P. Hieronima Emil Ап. Сілы и Сілуана  
 31 W Ignacego Wyz: Св. Евдокіма 3

Marty Dziewicy 10 **N. 13 po Swia**  
 29, o godzinie 6, 11 Zuzanny p.  
 min: 18, z rana. 12 Klary panny



# SIEPIEN 1845 АВГУСТЪ ma dni XXXI AUGUSTUS.

D) Święta stare Rzym.		Święta Greckie	B	Odm: Dipory Ru	D, Świę: no: Rzy
1 S. Piotra w Okowa:	Прох: Дрєвб Крєст				13 Hipolita m.
2 C. Maryi P. Aniels:	Архїдіак: Спєфана			● Pełnia dnia 5,	14 Euzebiusza B.
3 P. Augusta Bisk.	Пд. Ісаакїа			o godz: 3, minu:	15 Wniebo: MP
4 S. Dominika Wyz:	Сєдми Ошроковъ			29, w wieczór.	16 Rocha wyzn:
Ew: u Łuk: S. Roz: 19, o zburzeniu Jerozolimy					
5 N. 9 po Świętkach	N. 9 по Сомєстїа.			Ubyło dnia godzina 1, minut 55	
6 P. Przemieni: Pańskie	Преображен: Господ:			Maryi P. Snieżn	17 N. 14 po Świą
7 W Kajetana Wyzn:	Пдмч. Дометїа			Koniec Kaniku:	18 Cesława wyzn:
8 S. Cyriaka męcen:	Емїліана Квзіческа:			Początek Maiku	19 Benigny pan.
9 C. Romana męcen:	Ап. Матеоїа			Lata część III.	20 Bernarda Op.
10 P. Wawrzeńca mę:	Архїдіак: Лаврентїа			● w 11 dnia 11,	21 Joanny Frem
11 S. Tyburc: i Zuzany	Архїдіак: Еупла			o godz. 2. min: 8,	22 Symforiana
				z rana.	23 Filipa Benic:
Ew: u Łuk: S. Roz: 18, o Faryzeuszu i Celniku					
12 N. 10 po Świętkach	N. 10 по Сомєстїа:			Ubyło dnia godzin 2, minut 18,	
13 P. Hipolita męcz:	Пд. Максїма			Klary panny	24 N. 15 po Świą
14 W Euzebiusza Wig	Про: Міхеа			● Kwadra ostatn	25 Ludwika Kr
15 S. Wniebow: M P.	Успенїє П. Богороди:			dnia 13, o godzi-	26 Zefiry na m.
16 C. Rocha Wyzn:	Нєрукотвор: Образа			nie 1, minucie 40	27 Rufa Bisk.
17 P. Mamerta męcz:	Мч. Мурона			rano.	28 Augustyna B
18 S. Cesława Wyzn:	Мч. Флора и Лавра				29 Sabiny pan.
					30 Szczęsnego m.
Ew: u Mat: S. Roz: 7, o uzdrowie: Głucho-niemego					
19 N. 11 Jacka Wyzn:	N. 11 по Сомєстїа.			Ubyło dnia godzin 2. minut 42,	
20 P. Bernarda Opata	Про: Самуїла			Benigny pan:	31 N. 16 po Świą
21 W Stefana Króla	Ап. Оаддеа			● Nów dnia 20,	1 7br: Egidiusza
22 S. Symforiana m.	Мч. Агаеоника			o godzinie 2, mi-	2 Brokarda wyzn:
23 C. Filipa Benicyu:	Свмч. Луппа			nucie 51, po po-	3 Zenona Bisk.
24 P. Bartłomieja Ap.	Сщмч. Еупуха			łudniu.	4 Rozalii pan:
25 S. Ludwika Króla	Ап. Варєоломеа				5 Wiktoryna m
					6 Justynia na w.
Ew: u Łuk: S. Roz: 10, o Samarytanie zranionym					
26 N. 12 Joachima W	N. 12 по Сомєстїа.			Ubyło dnia godzin 3, minut 8,	
27 P. Cezara Bisk.	Пд. Пімена			Zefiry na męcz:	7 N. 17 po Świą
28 W Augustyna B.	Пд. Моусєа Мурїна			● Kwadra 1. dnia	8 Narodz: M. P.
29 S. Scięcie S. Jana	Усієклов: Главъ Пред			27, o godzinie 11	9 Adriana m.
30 C. Róży i Gaudent	Кн: Александра Невє:			minucie 3, przed	10 Mikolaja z To
31 P. Raymunda wyz.	Полож: Пояса Богор:			północą.	11 Prota męcz.
					12 Gwidona B.



D) Święta stare Rzym | Święta Greckie | B D | Odm: Cipory Ru | D) Świę: no: Rzy

1 S. Egidiusza Opat | Пд. Сумеова | 13 Mauryliusza

Ew: u Luk: S. Roz: 17, o uzdrowieniu Trędowatego | Ubyło dnia godzin 3, minut 32,

2 N. 13 po Świętkach | N. 13 по Сочесств: | Stefana Króla | 14 N. 18 po Swi.

3 P. Mansweta Wyz: | Сщмч. Аноѣма | 15 Nikomeda w.

4 W Rozalii Panny | Сщмч. Бавулы | 16 Cypriana m.

5 S. Wiktoryna Męcz | Захаріи и Елисавет: | 17 Kolumby p.

6 C. Justyniana Wyz | Архистр. Михаила | 18 Józefa z Koper

7 P. Reginy Panny | Мч. Созонта | 19 Prokula m.

8 S. Narodzenie M. P. | Рождество Богороди: | 20 Eustachego m

Ew: u Mat: S. Roz: 6, o służeńiu Bogu i Mamonie | Ubyło dnia godzin 3, minut 58,

9 N. 14 Imienia Maryi | N. 14 Іоакима и Анны | Gorgoniusza m. | 21 N. 19 po Swia

10 P. Mikołaja z Tolen | Мц. Минодоры | 22 Tomasza z W

11 W Prota i Jacka | Пд. Феодоры Алекса | 23 Tekli P. m.

12 S. Sylwana męcz: | Сщмч. Аупонома | 24 Gerarda B. m

13 C. Mauryliusza W | Обновленіе Храма | 25 Amelii pan:

14 P. Podwyższenie S. ✱ | Воздвиж: Честн: ✱ | 26 Justyny pan.

15 S. Nikomeda Wyz: | Велмч. Нікішѣ | 27 Kosmy męcz:

Ew: u Luk: S. Roz: 7, o wskrzeszeniu syna wdowy | Ubyło dnia godzin 4, minut 26,

16 N. 15 po Świętkach | N. 15 по Сочесств. | Kornelego i Cypr | 28 N. 20 po Swia

17 P. Eufemii panny | Свмц. Софїи | 29 Michała Ar:

18 W Józefa z Koper: | Пд. Евменїа | 30 Hieronima D.

19 S. Januarego Such: | Мч. Трофїма | 1 8hr: Remigius

20 C. Eustachego m. | Велмч. Евстаоїа | 2 Aniołów stróż

21 P. Mateusza Such: | Ап. Кодрата | 3 Kandyda m.

22 S. Maurycego Such | Сщмч. Фоки | 4 Francis: Seraf:

Ew: u Luk: S. Roz: 17, o uzdrowieniu Opuchłego | Ubyło dnia godzin 4, minut 51,

23 N. 16 po Świętkach | N. 16 Загатиє Предте | Tekli Pan: i m. | 5 N. 21 po Swia

24 P. Gerarda Bisk. m | Первмц. Беклы | 6 Brunona w.

25 W Władysława w | Евфросунїи и Сергеїа | 7 Sergiusza m.

26 S. Jozafata B. m. | Ап. Іоанна Богосл: | 8 Brygidy wdo:

27 C. Damiana męcz: | Сщмч. Калїстрата | 9 Dyonizego m.

28 P. Wacława Król | Пд. Харїтона | 10 Franc: Borgi:

29 S. Michała Archan | Пд. Курїака | 11 Placyda Pap:

Ew: u Mat: S. Roz: 22, o miłości Boga i Bliźniego | Ubyło dnia godzin 5, minut 16,

30 N. 17 po Świętkach | N. 17 по Сочесств: | Hieronima Dokt | 12 N. 22 po Swi.



# PAZDZIERNIK 1845 OKTYAБРЬ ma dni XXXI OCTOBER.

D) Święta stare Rzym | Święta Greekie | B D | Odm: ☉ ipory Ru | D) Świę: no: Rzy

1 P. Remigiusza Wyz	<b>Покровъ Богород:</b>			13 Edwarda Kró
2 W Aniołów Stróżów	Сщмч. Купріяна			14 Kalixta Pap:
3 S. Kandyda męcz:	Св. Діонисія Ареопа:		☉ Pełnia dnia 3,	15 Jadwigi pan:
4 C. Franciszka Seraf	Сщмч. Героога		o godzinie 6, mi-	16 Gawła Opata
5 P. Placida Papieża	Мц. Харітіны		nucie 19, w wie-	17 Lucyny pan:
6 S. Brunona Wyzn:	Ап. Оомы		czór.	18 Łukasza Ew.

Ew: u Mat: S. Roz: 9, o uzdrowieniu Paralityka	Ubyło dnia godzin 5, minut 42,	
7 <b>N. 18 Różańca M. P.</b> <b>N. 18 по Сочеств.</b>	Eschila Króla	19 <b>N. 23 po Swi:</b>
8 P. Pelagii Wdowy	<b>Q</b> kwadra ostatn	20 Wandelina B
9 W Dyonizego męcz:	dnia 11, o god: 8,	21 Urszuli pan:
10 S. Franciszka Borg	min: 32, z rana.	22 Alfonsa Bisk
11 C. Germana Wyzn	☉ w d. 11, p. g.	23 Seweryna w.
12 P. Maxymiliana B.	10, min: 20, rano	24 Rafała Arch.
13 S. Edwarda Króla	Jesieni część II.	25 Kryspina m.

Ew: u Mat: S. Ro: 22, o wezwaniu na Gody małże:	Ubyło dnia godzin 6, minut 8,	
14 <b>N. 19 po Świątkach</b> <b>N. 19 по Сочеств.</b>	Kalixta Papieża	26 <b>N. 24 po Swi:</b>
15 P. Teresy panny		27 Frumencyusz
16 W Florentego Bi:		28 Szym: i Judy
17 S. Lucyny panny	☉ Nów dnia 18,	29 Narcyssa B.
18 C. Łukasza Ewang	o godzinie 9, mi-	30 Marcellego m
19 P. Piotra z Alkant:	nucie 50, w wie-	31 Wolfganga B
20 S. Felixa Papieża	czór,	1 <b>9hr. Wszys: Ss</b>




Ew: u Jana S. Roz: 4, o chorym synie Królewskim	Ubyło dnia godzin 6, minut 33,	
21 <b>N. 20 po Świątkach</b> <b>N. 20 по Сочеств.</b>	Urszuli pan. m.	2 <b>N. 25 po Świąt</b>
22 P. Korduli panny		3 Sylwii Wdo:
23 W Seweryna wyz:		4 Karola Borom
24 S. Rafała Archan:	<b>Q</b> kwadra 1 dnia	5 Emeryka Kró
25 C. Hilariona Opata	26, o godzinie 1,	6 Leonarda Wy
26 P. Ewarysta Pap:	min: 10, z rana,	7 Engelberta w.
27 S. Frumencyusza		8 Gotfreda B.

Ew: u Mat: S. Ro: 18, o złośliwym dłużni: i słudze	Ubyło dnia godzin 6, minut 56,	
28 <b>N. 21 po Świątkach</b> <b>N. 21 по Сочеств.</b>	Szymona i Judy	9 <b>N. 26 po Świąt</b>
29 P. Narcyssa Bisk.		10 Nimfy pan.
30 W Serapiona Bisk		11 Marcina B.
31 S. Lucylli p. Wig		12 Aurelego m.




LISTOPAD 1845 НОЯБРЬ ma dni XXX NOVEMBER.

D) Święta stare Rzym	Święta Greckie	B D	Odm: ② ipory Ru	D) Świę: no: Rzy
----------------------	----------------	-----	-----------------	------------------

1 C. Wszystkich SS.	Космы и Даміана		Ⓢ Pełnia dnia 2,	13 Dydaka wyzn
2 P. Dzień Zaduszny	Мч. Акіндуна		o godzinie 11, mi:	14 Stanisła: Kost
3 S. Huberta Biskupa	Мч. Акепсімы		48 przed połudn:	15 Gertrudy pa:

Ew: u Mat: S. Roz: 22, o Monecie czynszowej Ubyło dnia godzin 7, minut 18,

**N. 22 Opieki M.P. N. 22 po Comenius: Karola Boromeu 16 N. 27 po Swia**


5 P. Emeryka Króla    Мч. Галактіона        17 Grzegorza B.

6 W Leonarda Wyzn Pawła Исповѣдника 18 Ронсуана Ра:


7 S. Henryka męcz: C. m. 33 w Melit:  kwadra ostatn 19 Elżbiety wdo:


8 C. Seyvera mecz: *Архистр: Мухаила* 20 Felixa Wale

9 P. Teodora męcz: Mch. Onisifora 21 Ofiaro: M.P.

10 S. Andrzeja Aweli: Ап. Ераста и Олум:  22 Cecylii pan:

**Ew:uMat:S.Roz:9, o wskrzeszen: córki Xiażęcia** Ubyło dnia godzin 7, minut 35,

11 N. 23 po Swiatkach | N. 23 po Comecimie. |  Marcina Bisk. | 23 N. 28 po Swia

12 P. Marcina Parieža	Іоанна Милоспівного		24 Chryzogona
-----------------------	---------------------	---	---------------

13 W Dydaka wvzn: *Юана Златоустаго* 25 Katarzyny p

14 S. Serafina Bisk. An. *Φιαιννα* 26 Delfiny pan:

**15 C. Leopolda Bisk.** Гурія Самона и Ави: ☼ ☽ Nów dnia 17. 27 Facunda wyz

16 P. Edmunda Bisk. An: y Erane: Mameca o godzinie 4. mi- 28 Mansweta w

17 S. Salomei pan: Григорія Неокесарій

E	M	S	R	17	:	:	G	:	III	k	d	a	i	s	p	e	d	a	i	n	7	m	i	n	u	t	56
---	---	---	---	----	---	---	---	---	-----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Ew: u Mat: S. Ro: 13 o ziarnie Gorczycz: i kwasie Ubyło dnia godzin 1, minut 54,

18 N. 24 Stanisl: Kost: N. 24 no Connections.	62 Poncyana Pap: 30 N. 1 A dwentur
19 B. Elid: 1 G. H. A.	1 Elid: 1


19 P. Elżbiety wdowy C. II por: Awdia 1 X br. Elżbiego

20 W Felixa Walezy Ід. Григ. Дек. и Прок. 2 Вівіану р. т.

21 S. Ofiarowan: M.P. **Входъ П. Богородици** 22 Franc: Xawer

22 C. Sęcylii p.n: m. Ap. Філімона  Okwadra 1, dnia 4 Barbary p. m.

23 P. Klemensa Pap:	Амфілохія и Григор:	24, o godzinie 6,	5 Piotra Chryzo
---------------------	---------------------	-------------------	-----------------

24 S. Jana od Krzyża | Вел.мц. Екатерины |  min: 12, rano, | 6 Mikołaja B.

Ew: u Mat: S. Roz: 24, o znakach spustoszenia      Ubyło dnia godzin 8, minut 7.

25 N 25 po Świątkach | N. 25 po Coenae | Katarzyny p. m. 7 N 2 Adwentu

26 Р. Konrada Bisk. Пд. Алуція и Георгія 8

27 W	Jozafata pustel	Іакова Персанина	9	Walerego B.
------	-----------------	------------------	---	-------------

28 S. Rufina Bisk.	Пдмч. Стефана	10 Eulalii par:
--------------------	---------------	-----------------

29 C. Saturnina mecz:	Мч. Парамона	11 Damaza Par
-----------------------	--------------	---------------

30	P. Andrzej Apost:	Ap. Андрей Первозв:	11	Samaza 1 ar
			12	Synekuzsaz


12 Synchryszal

\_\_\_\_\_





# GRUDZIEŃ 1845 ДЕКАБРЬ ma dni XXXI DECEMBER.


D) Święta stare Rzym | Święta Greckie | B) Odm: ☉ ipory Ru | D) Świę: no: Rzym


1 S. Eligiego Bisk. | Св. Проп: Наума |  **☉ Pełnia dnia 1** | 13 Otylii pan.


Ew u Łuk: S. Roz: 21, o znakach na Niebie i ziemi | Ubyło dnia godzin 8, minut 16,


2 **N. 1 Adwentu** | **N. 26 po Сошествіи** |  Bibiany panny | 14 **N. 3 Adwent**


3 P. Franciszka Xaw: | Про: Софоніа |  o godzinie 3, mi- | 15 Ireneusza m.

4 W Barbary pan: m. | Вел. мц. Варвары |  nucie 23, po po- | 16 Antonilli p.


5 S. Sabby Opata | Пд. Саввы |  ludniu, | 17 Olimpії P.

6 C. Mikołaja Bisk. | Св. Николая Чудотв. |  @kwadra ostatn | 18 Gracyana B.

7 P. Ambrożego Bisk. | Св. Амвросіа Медіол. |  dnia 9, o godz: 0 | 19 Faustyny p.

8 **S. Niepckal: Pocz: M** | Пд. Паманіа |  min: 35, z półn. | 20 Amona Wyż.


Ew u Mat: S. Roz: 11, o poselstwie Jana do Jezusa | Ubyło dnia godzin 8, minut 19


9 **N. 2 Adwentu** | **N. 27 Zazamie С. Анны** |  Cypriana męcz. | 21 **N. 4 Adwent**


10 P. Melchisedesa Pa: | Сщмч. Мины |  @w d. 9, g. 10 | 22 Flawiana B.

11 W Damaza Pap: | Пд. Данила |  min: 3, z rana. | 23 Wiktoryi p


12 S. Dyonizyi panny | Пд. Спирідона |  Przesil: dn znoć | 24 Adama i Ewy


13 C. Lucyi pan: m. | Мц. Евстратіа |  Początek Zimy. | 25 **Narodz: Pana**


14 P. Spirydiona Bisk | Мч. Оурса |  | 26 **Szczepana M**


15 S. Ireneusza męcz: | Сщмч. Елевверіа |  | 27 Jana Ap. Ewa


Ew u Jana S. Roz: 1, o poselstwie żydów do Jana | Przybyło dnia minut 2,


16 **N. 3 Adwentu** | **N. 28 po Сошествіи** |  Adelaidy panny | 28 **N. 1 po Nar: P**


17 P. Łazarza Bisk. | Про: Данила |  @ Nów dnia 16, | 29 Tomasza B. m

18 W Gracyana Bisk. | Мч. Севастіана |  o godzinie 11, mi- | 30 Dawida Król


19 S. Euzebiusza Such | Мч. Воніфатіа |  nucie 46, przed | 31 Sylwestra P.

20 C. Chrystiana męcz | Сщмч. Ігнатіа |  południem. | 1 Jan. Obrzez: P.


21 P. Tomasza A. Such | С мц. Іуліаніи |  2 Makarego Op.


22 S. Flawiana Suche | Мц. Анастасіи |  3 Genowefy p.


Ew u Łuk: S. Roz: 3, o Janie opowiadając: Chryst | Przybyło dnia minut 8,


23 **N. 4 Adwentu** | **N. 29 po Сошествіи** |  Wiktoryi panny | 4 **N. 2 po Nar: P.**


24 P. Ada: i Ewy Wigi | Мц. Еугеніи |  @kwadra 1, dnia | 5 Telesfora Pap:

25 **W Narodzenie Pan** | **Рождество Господне** |  23, o godzinie 9, | 6 **SS 3 Królów**


26 **S. Szczepana Męcz** | **Соборъ П. Богороди:** |  minucie 5, w | 7 Kleta męcz:


27 C. Jana Ap: i Ewan: | Ап. Стефана |  Wieczór. | 8 Seweryna Op.

28 P. Młodziankow M | С. М. дву іму въ Ник |  @ Pełnia d. 31, o | 9 Marcyanny p.

29 S. Tomasza B. m. | Мч. Младенц. 14,000 |  | 10 Wilhelma O.

Ew u Łu: S. Ro: 2, o Symeonie i Annie Prorokini | Przybyło dnia minut 20,

30 **N. 1 po Narodz: Pan** | **N. 1 po Рождествіи** |  Dawida Króla | 11 **N. 1 po 3 Kró**

31 P. Sylwestra Pap: | Пд. Меланіи Римл: |  go: 6, m. 16 rano | 12 Honoraty p.



**РОСПИСЬ** Господскимъ Праздникамъ и спаскимъ пошресшвеннымъ днямъ.  
*Праздничные дни, въ которые всѣ судебныя мѣста отъ присутствія, а Училища отъ ученія свободны, означены \*.*

### ЯНВАРЯ.

\* 1 числа Новый Годъ. Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благотѣрной Государыни Великой Княгини **ЕЛЕНЫ ПАВЛОВНЫ.**

\* 6 Богоявленіе Господне.

7 Рожденіе Ея Величества, Благотѣрной Государыни Великой Княгини **АННЫ ПАВЛОВНЫ, Королевы Нидерландской.**

28 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благотѣрнаго Государя Великаго Князя **МИХАИЛА ПАВЛОВИЧА.**

### ФЕВРАЛЯ.

\* 2 Спрѣшеніе Господне.

3 Тезоименишество Ея Величества Благотѣрной Государыни Великой Княгини **АННЫ ПАВЛОВНЫ Королевы Нидерландской.**

4 Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благотѣрной Государыни, Великой Княгини **МАРІИ ПАВЛОВНЫ.**

\* 23 и 24 Пятокъ и Суббота Сырныхъ Недѣли.

25 Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благотѣрной Государыни Великой Княжны **МАРІИ МИХАИЛОВНЫ.**

### МАРТА.

\* 25 Благовѣщеніе Пресвятыя Богородицы.

### АПРѢЛЯ.

8 - 14 Страстная Недѣля вся.

\* 12 - 14 Четвертокъ Пятокъ и Суб-

бота страшныя Недѣли.

\* 15 по 21 Апрѣля, Свѣтлая Недѣля вся.

17 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благотѣрнаго Государя Наслѣдника, Цесаревича и Великаго Князя **АЛЕКСАНДРА НИКОЛАЕВИЧА.**

\* 21 Тезоименишество Ея Величества Благочестивѣйшія **ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ АЛЕКСАНДРЫ ФЕОДОРОВНЫ:** и Благотѣрныхъ Государынь Великихъ Княженъ **АЛЕКСАНДРЫ НИКОЛАЕВНЫ** и **АЛЕКСАНДРЫ АЛЕКСАНДРОВНЫ.**

### М А Я.

\* 9 День Чудотворца **НИКОЛАЯ.**

14 Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благотѣрной Государыни Великой Княжны **ЕЛИСАВЕТЫ МИХАИЛОВНЫ.**

21 Тезоименишество Его Императорскаго Высочества Благотѣрнаго Государя, Великаго Князя **КОНСТАНТИНА НИКОЛАЕВИЧА:** и Тезоименишество Ея Императорскаго Высочества Благотѣрной Государыни Великой Княгини **ЕЛЕНЫ ПАВЛОВНЫ.**

\* 24 Вознесеніе Господне.

### ІЮНЯ.

\* 3 и 4 Для Сошествія Святаго Духа.

24 Для праздника Рождества честнаго славнаго Пророка, Предтечи и Крестителя Господня Іоанна.



† 25 Рождѣніе ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА  
Благочестивѣйшаго ГОСУДАРЯ  
ИМПЕРАТОРА НИКОЛАЯ ПА-  
ВЛОВИЧА, Самодержца Всеросій-  
скаго: и Рождѣніе Ея Император-  
скаго Высочества, Благовѣрной Го-  
сударыни Великой Княжны АЛЕ-  
КСАНДРИ НИКОЛАЕВНЫ.

27 Воспомяніе Побѣды подъ Пол-  
тавою.

✦ 29 Праздникъ Святыхъ Апостоловъ  
ПЕТРА и ПАВЛА.  
ІЮЛЯ.

† 1 Рождѣніе ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА  
Благочестивѣйшія ГОСУДАРЫНИ  
ИМПЕРАТРИЦЫ АЛЕКСАН-  
ДРЫ ѲЕОДОРОВНЫ.

11 Тезоимеништво Ея Император-  
скаго Высочества, Благовѣрной Го-  
сударыни Великой Княжны ОЛГИ  
НИКОЛАЕВНЫ.

22 Тезоимеништво Ея Император-  
скаго Высочества, Благовѣрной Го-  
сударыни Цесаревны и Великой Кня-  
гини МАРИИ АЛЕКСАНДРО-  
ВНЫ: Тезоимеништво Ея Импе-  
раторскаго Высочества Благовѣрной  
Государыни Великой Княгини МА-  
РИИ НИКОЛАЕВНЫ: Тезоиме-  
ништво Ея Императорскаго Вы-  
сочества, Благовѣрной Государыни  
Великой Княжны МАРИИ МИХА-  
ИЛОВНЫ: и Тезоимеништво Ея  
Императорскаго Высочества, Бла-  
говѣрной Государыни Великой Кня-  
гини МАРИИ ПАВЛОВНЫ.

27 Рождѣніе Ея Императорскаго Вы-  
сочества Благовѣрной Государыни  
Цесаревны и Великой Княгини МА-

РИИ АЛЕКСАНДРОВНЫ: Рож-  
деніе и Тезоимеништво Ея Импе-  
раторскаго Высочества Благовѣр-  
наго Государя Великаго Князя НИ-  
КОЛАЯ НИКОЛЕВИЧА.  
АВГУСТА.

✦ 6 Преображеніе Господне: и Рожде-  
ніе Ея Императорскаго Высочес-  
тва, Благовѣрной Государыни Ве-  
ликой Княгини МАРИИ НИКОЛА-  
ЕВНЫ.

✦ 15 Успеніе Пресвятыя Богородицы  
16 День нерукошвореннаго Образа:  
и Рождѣніе Ея Императорскаго Вы-  
сочества, Благовѣрной Государыни  
Великой Княжны ЕКАТЕРИНЫ  
МИХАИЛОВНЫ.

18 Рождѣніе Ея Императорскаго  
Высочества Благовѣрной Государы-  
ни Великой Княжны АЛЕКСАН-  
ДРЫ АЛЕКСАНДРОВНЫ.

✦ 22. Коронованіе ЕГО ВЕЛИЧЕ-  
СТВА Благочестивѣйшаго ГОСУДА-  
РЯ ИМПЕРАТОРА НИКО-  
ЛАЯ ПАВЛОВИЧА, Самодержца  
Всеросійскаго: и Супруги ЕГО, Ея  
ВЕЛИЧЕСТВА, Благочестивѣйшія  
ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИ-  
ЦЫ АЛЕКСАНДРЫ ѲЕОДОРО-  
ВНЫ.

✦ 29 Ускновеніе Главы честнаго ола-  
внаго Пророка Предпечи и Крещи-  
теля Господня ІОАННА

30 Тезоимеништво Ея Император-  
скаго Высочества Благовѣрнаго Го-  
сударя Наследника, Цесаревича и Ве-  
ликаго Князя АЛЕКСАНДРА НИ-  
КОЛАЕВИЧА: Рождѣніе Ея Им-  
ператорскаго Высочества Благовѣр-



ной Государыни Великой Княжны  
**ОЛЬГИ НИКОЛАЕВНЫ:** и Ка-  
валерскій праздникъ Ордена Св. А-  
лександра Невскаго.

### СЕНТЯБРЯ.

5 Тезоимеништво Ея Император-  
скаго Высочества, Благотѣрной Го-  
сударыни Великой Княжны **ЕЛИ-  
САВЕТЫ МИХАИЛОВНЫ.**

\* 8 Рождество Пресвятыя Богородицы  
и Рожденіе Его Императорскаго Вы-  
сочества, Благотѣрнаго Государя Ве-  
ликаго Князя **НИКОЛАЯ АЛЕ-  
КСАНДРОВИЧА.**

9 Рожденіе Его Императорскаго Вы-  
сочества, Благотѣрнаго Государя Ве-  
ликаго Князя **КОНСТАНТИНА  
НИКОЛАЕВИЧА.**

\* 14 Воздвиженіе честнаго Креста  
Господня.

\* 26 День Св. Апостола и Евангели-  
ста Іоанна Богослова.

### ОКТАБРЯ.

\* 1 Покровъ Пресвятыя Богородицы  
12 Пренесеніе Св. Мощей изъ Маль-  
шѣ въ Г. Гапчину.

13 Рожденіе Его Императорскаго  
Высочества, Благотѣрнаго Государя  
Великаго Князя **МИХАИЛА НИ-  
КОЛАЕВИЧА.**

\* 22 День Казанскія чудотворныя  
Иконы Пресвятыя Богородицы.

### НОЯБРЯ.

8. Архистрашга Михаила; Тезо-  
имеништво Его Императорскаго Вы-  
сочества, Благотѣрнаго Государя Ве-  
ликаго Князя **МИХАИЛА НИКО-  
ЛАЕВИЧА;** Тезоимеништво Его  
Императорскаго Высочества, Благо-

утрнаго Государя Великаго Князя  
**МИХАИЛА ПАВЛОВИЧА:** и  
праздникъ всѣхъ Кавалерскихъ Рос-  
сійскихъ Орденовъ.

+ 20 Празднуется Восшествіе на Все-  
россійскій Престоль **ЕГО ВЕЛИ-  
ЧЕСТВА** Благочестивѣйшаго ГО-  
СУДАРЯ **ИМПЕРАТОРА НИ-  
КОЛАЯ ПАВЛОВИЧА** Самодерж-  
ца Всероссийскаго: но считается о-  
ное 19 Ноября.

\* 21 Введеніе во Храмъ Пресвятыя  
Богородицы.

24 Тезоимеништво Ея Император-  
скаго Высочества, Благотѣрной Го-  
сударыни Великой Княжны **ЕКА-  
ТЕРИНЫ МИХАИЛОВНЫ:** и  
Кавалерскій Праздникъ Ордена Св.  
Екатерины.

30 Кавалерскій Праздникъ Ордена  
Св. Апостола Андрея Первозваннаго.  
**ДЕКАБРЯ.**

\* 6 День Чудотворца **НИКОЛАЯ:** и  
Тезоимеништво **ЕГО ВЕЛИЧЕ-  
СТВА,** Благочестивѣйшаго ГОСУ-  
ДАРЯ **ИМПЕРАТОРА НИКО-  
ЛАЯ ПАВЛОВИЧА,** Самодержца  
Всероссийскаго: и Тезоимеништво  
Его Императорскаго Высочества,  
Благотѣрнаго Государя Великаго Кня-  
зя **НИКОЛАЯ АЛЕКСАНДРО-  
ВИЧА.**

24 \* 25, 26 и 27 Для праздника Рож-  
дества Христова.

25 Воспомяніе избавленія Церкви  
и Державы Россійскія отъ напе-  
стѣй Галловъ, и съ ними двадца-  
ти Языкъ.



† Сверхъ того, для учебныхъ заведе-  
ний съ 23 Декабря по 1 Января,  
для Святокъ: и Каникулярные или  
Вакаціальные дни, по уложенію.

Сверхъ сего, при Дворѣ ЕГО ИМПЕ-  
РАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА праз-  
днуются Кавалерскіе дни:

3. Февраля, Ордена Святыя Анны.  
22. Сентября, Ордена Святого Равно-  
апостольнаго Князя Владимира.  
26. Ноября, Ордена Святого Велико-  
мученика Георгія.

При Церквахъ бываетъ благодарствен-  
ное молебствіе за победы:

10. Юля. Торжественное воспоминаніе  
мира между Россійскою Имперією и  
Оштоманскою Порпою, заключеннаго  
въ Кучукъ - Кайнарджи, и присое-  
диненія къ Россійской державѣ Та-  
врическаго Царства.

27. Юля. Взятіе Фрегатовъ при Ган-  
гутѣ и при Гренграмѣ.

9. Августа. Взятіе Нарвы.

19. Августа. Воспоминаніе одержанной  
надъ Прускою Армією победы.

28. Сентября. Воспоминаніе победы о-  
держанной надъ Генераломъ Левен-  
гауптомъ.

11. Октября. Взятіе Крепости Шлис-  
сельбургской.

### Описание Roku i części jego 4ch.

Ze wszystkich Ciał Niebieskich, Pla-  
neta Xieżyс nawięcey zbliżonym jest  
do Ziemi: i chociaż w każdym czasie wiele  
wpływa na Powietrzokrag kuli ziem-  
skiej, w terazniejszym jednak Roku,  
szczególniey na zmiany Powietrza działać  
będzie. Bieg jego roczny około Ziemi od-  
bywa się w dniach 354. Swieci on sła-

bym, lecz przyjemnym, światłem, które-  
go mu Słońce udziela. Rok Xieżyсowy  
miewa za zwyczaj więcej wilgoci i  
miernego ciepła, a niżeli posuchy i chło-  
du: a to więc płodności Ziemi wiele po-  
мага.

WIOSNA, zaczyna się ostrym zimnem,  
przy różnych zmianach Powietrza: póź-  
niey często wichry i deszcze panują: przy  
końcu dopiero pogoda cicha i ożywe  
ciepło nastąpi, z potrzebnym niekiedy  
deszczem. Będzie jednak kilka przymro-  
żkow: co niektórym roślinom i kwiatom  
owocowym poczęści zaszkodzi.

LATO, łagodne i umiarkowane; bo  
mało upałów słonecznych mieć będzie.  
Częste jednak deszcze, a niekiedy i zgra-  
dem znaczne szkody w posiewach, na  
wielu miejscach, poczynią.

JESIEN, do połowy mokra i mało cie-  
pła; potem całe zimna i wietrzna, z sil-  
nemi niekiedy przymrozkami: dla tego  
posiewom ozimym nieprzyjazna.

ZIMA, w pierwszej części dosyć mro-  
żna ze śniegiem: w środku łagodna a na-  
wet mokra: a w trzeciej części znowu  
mrozy ukażą się i zawierzuchy śnieżne  
często przechodzić będą.

### URODZAJE ZIEMI.

Ozimina, w tym Roku będzie bujna  
na wzrost swój, ale w omłocie na ziar-  
no zawiedzie nadzieję Rolnika: miano-  
wicie ta, co była wcześniej posiana.

Jarzyna, wszelka, średniej siewby, naj-  
lepsza: lecz i późna dobra. Jęczmień na  
wyższych gruntach lepiej się uda: rów-  
nie Groch i Proso, na dobrém polu po-  
siane. Siana będzie dostatkiem.

Owoce drzew nie wszędzie, i to w ma-  
łej ilości obrodzą, Chmiel miernie się



uda: a Wina mało i w złym gatunku.

Posiewy Jesienne czynić należy wczesnie; bo zimna i mokra Jesień bardzo słabo do ich wzrostu pomagać będzie: dla tego i Bydła na posiewy puszczać nie należy.

### WYNAZAKI POŻYTECZNE w GOSPODARSTWIE.

1. Botanik Petit-Touars upewnia, iż można przesadzać wszelkie Drzewa w śródz lata, po oszczypaniu z nich wszystkich liści. Drzewo, pozbawione tym sposobem głównych naczyń wyziewających, nie tak rychło wysycha, a tém samém siły żywotne łatwiej się w niem utrzymują. Pozostałe zaś gotowe już pączki, prędko się rozwijają i puszczaają inne liście.

2. W Anglii używają następnego sposobu do ochronienia warzywa od mrozów. Jeżeli sklep nie jest tak opatrzony, żeby on mógł ochronić warzywo od zamarznięcia, w ówczas przy kupach warzywa stawia beczkę, lub inne wielkie naczynie, pełne wody. Skoro woda wymarźnie, napelnia ją je na nowo. Dopóki w Beczce znajduje się woda niezamarzła, można być pewnym, że warzywo lub owoce nie przemarzną. Liczne doświadczenia przekonały o użytku tego prostego sposobu.

3. Konserwa Jabłek. Najlepszy sposób zachowania Jabłek, jest chować je w suchym piasku: lecz wprzód należy piasek dobrze wysuszyć, i zbierając z drzewa Jabłko, świeże składać do Beczki przesypując je suchym piaskiem. Piasek bowiem ochroni od przystępu powietrza, które jest pierwszą przyczyną zepsucia, odcyemuje też nim zbytnią wilgoć, szkodliwszą jeszcze od powietrza; zostawując je tylko tyle, ile potrzeba do utrzymania w nich świeżości.

Tym sposobem jeszcze zachowują Jabłka zapach swój naturalny, mniej są narażone na zmiany ciepła i wilgoci, a niżeli gdyby były złożone w sklepie, pod wpływem powietrza: i mogą trwać do Maja i dalej.

4. Ogrodnicy Niemieccy zapewniają: iż woda z wygotowanych liści Bzu zwyczajnego, jest wybornym środkiem na wygubienie wszystkich owadów, psujących drzewa. Na skrapianych często, takową wodą, roslinach, giną Gąsienice i inne robactwo, oraz wszelkie pleśnie.

5. Sposób robienia przedniej Musztardy. Weź słodkich a soczystych Gruszek, ile potrzeba, potłucz je na miazgę w moździerzu, włóż tę masę w worek i wycisnij sok: ten, gdy się ustoi, i nim robić zacznie, zley go i gotuj ze skórkami Cytrynowymi i pomarańczowemi, aż się do połowy wygotuje. Gdy nieco ostygnie, wlejesz go na mąkę z gorczycy zrobioną. Przydad do tego cynamonu i goździków, miałko utłuczonych. Mieszaj to ciasto przez niejaki czas tężką nową drewnianą, przylewając po trosze soku gruszkowego, do przyzwolonego rozwolnienia. Ta musztarda w skłannych naczyniach, trzymany w Piwnicy, bardzo długo zachować się może. A jeżeli by ta musztarda bardzo zgęstniała, można ją tymże sokiem gruszkowym, albo też nie nadto tegim octem, roztworzyć: ale daleko lepiej zachować trochę soku gruszkowego, na pół z jabłecznym zmieszanego, dla wyżwspomnioney potrzeby.

### ODMIANY POWIETRZA. w STYCZNIU.

Kwadra 1. pogodna i mroźna: czasem śnieg pruszy z zadymką, i w końcu sady robi się Pełnia, z początku w pogodzie z mrozem:



później skłania się do odmiany z południowym wiatrem.

Kwadra ostatnia znacznie odpuszcza: na czas mgła wilgotna lub śrżon: i znowu śnieg z wiatrem się zrywa.

Nów ma dni podobne przeszłym; bo pochmurne i mgliste: czasem śnieg lub deszcz  
w LUTYM.

Kwadra 1. Śnieg obfity, a po nim mróz wzmacniać się będzie, przy pogodzie z wiatrem zachodnim.

Pełnia przedłuża pogodę z mrozem: w końcu jednak zasępi się z wiatrem i odelgą na śnieg.

Kwadra ostatnia całe pochmurna: wróży zawieruchę i plutę: mrozu mało albo nic.

Nów przychodzi pod chmurą, i różnym zmianom podlegać będzie, a dużo wilgoci sprawi.

w MARCU.

Kwadra 1. po silnych w nocy przymrozkach, w dzień pogoda z ociepleniem, czasem śnieg popruszy.

Pełnia wietrzna, zimna: więcej pluty śnieżnej i deszczu, niżeli pogody obiecuje.

Kwadra ostatnia po większej części pochmurna i wichrowata: wiele się uprzykrzy deszczem zimnym lub śniegiem: bo mało pogody obiecuje.

Nów zapowiada silne wiatry, które napędzać będą chmury z deszczem lub z gradem.

w KWIETNIU.

Kwadra 1. Wzmaga się pomału wiosenna pogoda z ociepleniem: chociaż bywa przymrozek w nocy.

Pełnia przysługuje się ciepłą pogodą przepłatną deszczem na różnych miejscach.

Kwadra ostatnia przedłuża wiosenną pogodę; którą na czas przerwie deszcz z

grzmotami i gradem.

Nów po krótkiej pogodzie skłania się do odmiany na przydłuższy deszcz, z oziębieniem aury i z przymrozkiem w nocy.

w MAJU.

Kwadra 1. ma dni przeszłym podobne zwilgoci i chłodu, a mało pogody prawdziwej. Pełnia zrazu chłodna i z przymrozkiem w nocy, lecz później miłą pogodą ucieszy.

Kwadra ostatnia stateczna w pogodzie ciepłej i cichej, chociaż niekiedy zanosi się stronami na deszcz.

Nów objawi się posepny i mglisty; lecz potem, przy ciepłej pogodzie, ulewny deszczem zakończy.

w CZERWCU.

Kwadra 1. po parnej pogodzie, grozi na walnicą deszczu z grzmotami i gradem: ztąd oziębienie nastąpi.

Pełnia: nieco wietrzna, jednakże wytrzyma w pogodzie, i rzadko gdzie deszcz spadnie.

Kwadra ostatnia po dziennym upale ma nocy chłodne, i godzi na przydłuższy deszcz, czyli pomorszczyznę.

Nów silnym wiatrem psuje pogodę bo sprowadza chmury i czyni oziębienie aury

w LIPCU,

Kwadra 1. pogodna z upałem; którego częste deszcze ochładzać będą: niekiedy i z gradem.

Pełnia, po większej części sucha i pogodna, z wiatrem i obfitą rosą.

Kwadra ostatnia, jeszcze przedłuża gorącą pogodę: nieobędzie się jednak bez deszczu, na różnych miejscach.

Nów parną i mglistą pogodą wróży deszcz przydłuższy i szeroko zajmujący.

Kwadra 1. całe posepna, więcej słoty i zimna, niżeli pogody obiecuje.



## w SIERPNIU.

**Pełnia** z początku przysługuje się ciepłą pogodą: lecz potem wiatr sprowadzi chmury deszczowe.

**Kwadra ostatnia**, po krótkiej wilgoci, wzmacnia się ciepła i cicha pogoda; ale nocy zimne.

**Nów**, niestateczny: więcej dni pochmurnych, a czasem i z wilgocią, niż pogodnych, mieć będzie.

**Kwadra 1.** niewesoła i chłodna z przy-  
mrozkami w nocy: przy końcu się wy-  
jaśni z odciepleniem.

## we WRZESNIU.

**Pełnia** przedłuża miłą pogodę, chociaż nieco wietrzną: ale deszczu mało, albo całe nic.

**Kwadra ostatnia**: częste deszcze, w różnych stronach, przerywają pogodę, i czynią anaczną ozębienie w powietrzu.

**Nów**, nastaje z ostrym wiatrem, który napędzi szronu, lub zimnego deszczu: a mało dni jasných mieć będzie.

**Kwadra 1.** obiecuje pogodę jesienną na dni kilka: a przy końcu drobnym deszczem przekrapia.

## w PAZDZIERNIKU.

**Pełnia** więcej dni pogodnych obiecuje, ale z chłodnym wiatrem, a z silnemi przymrozkami w nocy.

**Kwadra ostatnia**, niewiele pogody spodziewać się każe; bo często przechodzą chmury śniegowe.

**Nów** pochmurny, wietrzny i bardzo zimny: skłania się do wilgoci i pluty śnieżnej.

**Kwadra 1.** wichrowata i zimna: uprzykrzać się będzie częstym deszczem lub śniegiem: a potem mróz chwycić zaczyna.

## w LISTOPADZIE

**Pełnia**, pochmurna w większej połowie i mglista: czasem śnieg wilgotny lub deszcz.

**Kwadra ostatnia**, jasna lecz zimna z przy-  
mrozkiem, i znowu odpuści: czasem śnieg popruszy.

**Nów** mróz wzmacnia się wiatrem; i każe spodziewać się obfitego śniegu.

**Kwadra 1.** Odmiana: do odelgi i wilgoci zmierza, z południowym wiatrem.

## w GRUDNIU.

**Pełnia** cała pochmurna z łagodnym mro-  
zem a częstym śniegiem.

**Kwadra ostatnia**, przy pogodzie mróz się wzmacnia wiatrem północnym, a ziąd i zadyмка śnieżna.

**Nów** przy statecznych mrozach przetrwa pod chmurą: czasem suchy śnieg pruszy.

**Kwadra 1.** mróz nieco folguje na śnieg, i znowu krzepić się zaczyna.

## SWIĘTA i POSTY ŻYDÓW.

**Marcu** d. 8 Post Estery Królowey.

— d. 11 Purim albo zguba Amana

**Kwiet:** d. 10 i 11 Wielkanoc czyli Peysach.

— d. 16 i 17 Przewody Wielkan:

**Maja** d. 30 i 31 Zielone Święta.

**Lipca** d. 10 po zburzeniu Jerozolimy Post 1szy.

— d. 31 po zburzeniu Jerozolimy Post 2gi.

**Wrześ:** d. 20 i 21 Nowy Rok 5,606.

— d. 22 Post Gdaliasza.

— d. 29 Sądny Dzień.

**Pazdzi:** d. 4 i 5 Święto Namiotów.

— d. 10 Palmowe Święto.

— d. 11 Koniec Kuczek.

— d. 12 Doczytanie Biblii.



# J A R M A R K I    Z N A K O M I T S Z E.

- W** Berdyczowie: 1. na Oddanie Prazdnika) 2. na Pochwalnę) 3. na S. Onufreja) 4. na Uspenije Bohorodycy) 5. na Kuźmy i Damijana.
- W** Białopolu: 1, na Nowy Rok) 2, w Masny Czwartek) 3, na teptoho Otexy 4, w Wierzbną Niedz:) 5, w Przewodny Poniedz:) 6, na S, Mikołaja d, 9 Maja) 7, na S, Anteni,) 8, na Ss, Piotra i Pawła,) 9, na Makoweja d, 1, Augusta, 10, na Preczystę d, 8 7bra) 11, na Pokrowę 1 8bra) 12, Tygodniem przed Filipówką) 13, na Wowedenije d, 21 9bra) 14, na S, Mikołaja d, 6 Xbra.
- W** Boremlu: 1, na Serca Jezus: 5 Czerw: 2, na Fiotra i Pawła) 3, na Mychayta.
- W** Białocerkwi, 1 na S, Mikołaja 9 Maja,) 2 na Spasa od 1 Aug;) 3 na S, Łukasza 18 Okto
- W** Czarnym Ostrowie na Podolu: 1, na S, Stanisława d, 8 Maja) 2, na S, Tróycę ) 3' na Pokrowę) 4, na Młodzianków d, 28 Grudnia,
- W** Dymówce, w Powiecie Olhopolskim; 1, na Nowy Rok,) 2, na S, Józefa Oblub: 19 Marca,) 3, na Czestnoha Kresta 7 Maja,) 4, na S, Jana Chrzciela,) 5, na Kuźmy i Damiana,) 6 na S, Mikołaja 6 Grudnia.
- W** Dunajowcach na Podolu, 1 na Nowy Rok) 2 na S, Jana Chrzciela, każdy po tygodniu trwać ma; na nich wszelkiego gatunku towaru, koni i bydła nabyć można.
- W** Fulsztynie; 1, na S, Agnieszkę,) 2, na Rachmański Welykdeń) 3, w Poniedziatek na Zielone Świąt:) 4, na S, Jana Chrzciela) 5, na Iwana Bohostowa.
- W** Fastowie; 1, w Czwartek masny,) 2, w Niedzielę Kwietną,) 3, wdrugi dzień Zielonych Świąt) 4, na S, Jtyi,) 5, na S, Mikołaja 6 Grudnia.
- W** Januszpolu, 1 na S, Teodozego d, 11 Januarii,) 2 na S, Mikołaja d, 9 Maja) 3 na S, Pantaleona d, 27 Julii. Prócz tego targi, dni pierwszy każdego Miesiąca,
- W** Jarmolińcach na Podolu; 1, na Przewodną Niedzielę) 2 dnia 27, Junii,) 3 na S, Mikołaja, d, 6 Grudnia. Gdzie sprzedają się różne Towary, Konie ręczne i Tabuny, oraz Bydło i wszelkie potrzebne rzeczy.
- W** Iwnicy w P-cie Zytowirskim 1, na Wasyla d, 1 Januarii) 2, na Obrete: Hławy Predt: d. 24 Febr:) 3, na Rachmański Welykdeń, 4, na Położen: Ryzy Bohorodycy d, 2 Julii) 5, na Michayłowe Czudo d, 6 7br,) 6 na Pytypa Apostota d, 11 8br.) 7, na Warwary d, 4 Grudnia.
- W** Kuzminie; 1, na 3ch Królow) 2, na Strytenye,) 3, na Srodopoście,) 4, na S, Jerzego) 5 na Mikoły 9 Maja) 6, na Jwana Chrestytela) 7, na Makoweja d, 1 Aug 8, na Symeona) 9, na Pokrowę) 10 na Mychayta) 11 na Mikołaja d, 6 Grud.
- W** Kulczynach; na Przewody i na Woznesenie przez cały tydzień. Inne zaś na Ss, Piotra i Pawła, na Pantaleona, na 40 Męczenników, po trzy dni.
- W** Korystyszowie; 1, na 3ch Królow) 2, w Niedzielę Syrną) 3, na Szrodopoście,) 4, na Wniebowstą: Pańs:) 5, na Ss, Piotra i Pawła,) 6, na S, Eliasza Proroka) 7, na Narodzenie Maryi P,) 8, na S. Michała Archaniota.
- W** Kaluszu nad Dniestrem, 1, na Trzech Królow) 2, na S, Kazimierza) 3, na S, Jana Nepom: 4, na Wniebowzięcie M, P,) 5, na Wszystkich SS.
- W** Kozinie, w Pcie Bohusławskim: 1 na Strytenie) 2 na Błahowiszczenie) 3 na Jurya) 4 na Petra i Pawła) 5 na Makoweja) 6 na Michaita) 7 na Warwary.
- W** Krute, w Pcie Bałts: 1, na Nowy Rok) 2, na Jerzego) 3, na Eliasza) 4, na Pokrowę,
- W** Kalinowce, w Pcie Winnickim, co dwie Niedziel Jarmark, w ciągu Roku.



- W Labarze, 1, na S, Woyciecha 23 Kwiet;) 2, na S, Jana Chrzcicie: 24 Czerwca.
- W Makarowie, 1, na Wasyla 1 Januar: 2, na Troch Swia:) 3, na 40 Męczenników  
4, na Zborne) 5, na Błahowiszczenyje,) 6, na Przewodną Nied:) 7, na Iwana Dow:  
8, na Desiatu piat:) 9, na Piotra i Pawi:) 10, na Makoweja) 11 na drugą Preczys:  
12 na Jakowa) 13 na Kozmy i Damijana) 14 na Wowedenye.
- W Miropelu, 1, na Nowy Rok,) 2, na S, Jana Złotoustego,) 3, na 40 Męczenników  
4, na S, Marka Ewangeliste,) 5, na Wniebowstąpienie Pańskie,) 6, na Ss,  
Tróycę,) 7, na Ss, Piotra i Pawła,) 8, na S, Pantaleona,) 9, na Ścięcie S, Ja-  
na,) 10, na Pokrowę,) 11, na S, Dmytria,) 12, na S, Mikołaja 6 Xbra.
- W Międzybożu, 1, 3ch Królów,) 2, w drugi Poniedziałek postu,) 3, na Srodopóście,  
4, na Kwietną Niedzi:) 5, na Przewody,) 6, na Wniebowstąpienie Pańskie) 7, na  
Piotra i Pawi:) 8, na Jtyi Pror:) 9, na Spasa 6 Aug:) 10, na Narodzenie P, M,) 11  
na Jwana Bohosto:) 12 na Michaita 8 9br:) 13 na Jhnatia 20 Xbra.
- W Palinach, 1 na 40 Męczen:) 2 na Boże Ciało) 3 na Jwana Bohostowa,) A nad-  
to 1 d. każdego Miesiąca.
- W Pawołoczy, 1 na Nowy Rok) 2 na Hryhoria 25 Janu:) 3 w pierwszą Niedzi: postu)  
4 w 5tą Niedzi: postu) 5 w Niedzi: przewodną) 6 na S, Marka Ew:) 7 na Jwana  
Bohost: d, 8 Maj) 8 w Niedzielę Wsiech Swiatych) 9 w 3 Tygodnie po zejściu S,  
Ducha) 10 na S, Jana Chrzei:) 11 na Eliasza Pro:) 12 na Borysa i Chleba 24 Juli  
13 na Spasa) 14 na Ścięcie S, Jana) 15 na Podwyż: S, Krzyża) 16 na Pokrowę)  
17 na S, Dymitrya) 18 na S, Michała 8 Listop:) 19 na S, Andreja Ap.) 20 na  
Zaczatje S, Anny 9 Grud:) 21 na S. Szczepana 26 Grud.
- W Starym Konstantynowie, 1, na Nowy Rok,) 2, na Znowybaby w samych ostat-  
kach Zapust.) 3 na Olexy) 4 na Błahowiszczenie,) 5 na Przewodną Niedzi: 6 na  
Zielone Święt:) 7 na Onufreja,) 8 na Jtyi Pror:) 9 na Uspenye Bohor:) 10 na  
Narodz: N, M, P,) 11 na Pokrowę) 12 na Dymitra) 13 na Andreja.
- W Starej Sieniawie, 1, w Czwartek masny,) 2, w Niedzielę Pochwalną,) 3 na S, Mi-  
kołaja d, 9 Maja,) 4 na Boże Ciało,) 5, w Piątek przed Kwietną Niedzi:) 6 na S,  
Eliasza) 7 na Spasa) 8 na S, Michała Czudod, 6 7br.) 9 na Pokrowę,) 10, na S,  
Praxedy Męcz: d, 28 Sbra) 11 na S, Mikołaja 6 Xbra,) 12 na Jhnatia d, 20 Xbr:  
A przez Rok każdej Niedzieli Targi lepsze; co Piątku podleysze.
- W Sławucie, 1, na Wchod Bohorodycy,) 2, na Troch Swiatych,) 3 na S, Jurya,) 4 na  
S, Jana Chrzei:) 5 na S, Bartłomieja,) 6 na Ss, Kozmy i Damiana,
- W Strzyżawce na Podolu, 1, na 40 Męczenników,) 2 na Pochwalną,) 3 na Rachmański  
Wetykdeń,) 4 na S, Onufreja,) 5 na Nawiedzenie P, Maryi,) 6 na Ofiarowanie  
P, M,) 7 na S, Anny Zaczatyje,
- W Sudylkowie, 1 na Bohojawtenye,) 2 na Strytenye,) 3 na 40 Męczen:) 4 w Niedzie-  
le Myron:) 5 na Juryja,) 6 na Jwana Krestyt:) 7 na Uspenye S, Anny,) 8 na  
Usieknouen: Jwana) 9 na Wozdwyż: Kresta,) 10 na Dymitryja,) 11 na Wchod  
Bohorodycy,) 12 na Zaczatyje Anny,
- W Tulczynie na Podolu w Powiecie Bracławskim, 1 na S, Jana Chrzciciela 24 Czer-  
wca,) 2, na Pokrowę 1 Pazdziernika.
- W Wiszniowcu na Wołyniu, 1, na Gromniczną N, M, P,) 2 na Juria 23 Kwietnia  
3 na S, Jana Chrzciciela) 4 na S, Eliasza Pror:) 5 na Dmytria.



# T A B E L L A

Wschodu i Zachodu Słońca na Horyzont, mający Elewacyi 49 Gradusow, m.42

STYCZE:							KWIECI						
Dni.	Wsch: Zach		Wsch: Zach		Wsch: Zach		Dni.	Wsch: Zach		Wsch: Zach		Wsch: Zach	
	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.		G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.
1	7.51	4. 9	7. 7	4.53	6.15	5.45	1	5.17	6.43	4.27	7.33	3.57	8. 3
3	7.49	4.11	7. 3	4.57	6.11	5.49	3	5.13	6.47	4.24	7.36	3.56	8. 4
5	7.47	4.13	6.59	5. 1	6. 8	5.52	5	5. 9	6.51	4.21	7.39	3.56	8. 4
7	7.44	4.16	6.55	5. 5	6. 4	5.56	7	5. 6	6.54	4.19	7.41	3.56	8. 4
9	7.41	4.19	6.51	5. 9	6. 0	6. 0	9	5. 2	6.58	4.16	7.44	3.55	8. 5
11	7.39	4.21	6.48	5.12	5.56	6. 4	11	4.59	7. 1	4.14	7.46	3.56	8. 4
13	7.36	4.24	6.45	5.15	5.52	6. 8	13	4.56	7. 4	4.12	7.48	3.56	8. 4
15	7.33	4.27	6.42	5.18	5.49	6.11	15	4.52	7. 8	4.10	7.50	3.56	8. 4
17	7.31	4.29	6.39	5.21	5.45	6.15	17	4.49	7.11	4. 8	7.52	3.57	8. 3
19	7.28	4.32	6.36	5.24	5.41	6.19	19	4.46	7.14	4. 6	7.54	3.57	8. 3
21	7.25	4.35	6.32	5.28	5.37	6.23	21	4.42	7.18	4. 4	7.56	3.58	8. 2
23	7.22	4.38	6.28	5.32	5.34	6.26	23	4.39	7.21	4. 2	7.58	4. 0	8. 0
25	7.19	4.41	6.24	5.36	5.30	6.30	25	4.36	7.24	4. 0	8. 0	4. 1	7.59
27	7.15	4.45	6.21	5.39	5.26	6.34	27	4.33	7.27	3.59	8. 1	4. 3	7.57
29	7.12	4.48	6.18	5.42	5.22	6.38	29	4.30	7.30	3.58	8. 2	4. 4	7.56
LIPIEC							PAZDZI:						
Dni.	Wsch: Zach		Wsch: Zach		Wsch: Zach		Dni.	Wsch: Zach		Wsch: Zach		Wsch: Zach	
	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.		G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.
1	4. 5	7.55	4.47	7.13	5.41	6.19	1	6.37	5.23	7.31	4.29	8. 3	3.57
3	4. 7	7.53	4.51	7. 9	5.45	6.15	3	6.41	5.19	7.34	4.26	8. 4	3.56
5	4. 9	7.51	4.54	7. 6	5.48	6.12	5	6.44	5.16	7.36	4.24	8. 4	3.56
7	4.11	7.49	4.57	7. 3	5.52	6. 8	7	6.48	5.12	7.39	4.21	8. 4	3.56
9	4.13	7.47	5. 1	6.59	5.56	6. 4	9	6.52	5. 8	7.41	4.19	8. 5	3.55
11	4.16	7.44	5. 4	6.56	6. 0	6. 0	11	6.55	5. 5	7.44	4.16	8. 5	3.55
13	4.19	7.41	5. 7	6.53	6. 4	5.56	13	6.59	5. 1	7.47	4.13	8. 4	3.56
15	4.21	7.39	5.11	6.49	6. 8	5.52	15	7. 3	4.57	7.50	4.10	8. 4	3.56
17	4.24	7.36	5.14	6.46	6.11	5.49	17	7. 7	4.53	7.52	4. 8	8. 4	3.56
19	4.26	7.34	5.18	6.42	6.15	5.45	19	7.10	4.50	7.54	4. 6	8. 3	3.57
21	4.29	7.31	5.21	6.39	6.19	5.41	21	7.13	4.47	7.56	4. 4	8. 2	3.58
23	4.33	7.27	5.25	6.35	6.22	5.38	23	7.16	4.44	7.58	4. 2	8. 0	4. 0
25	4.36	7.24	5.29	6.31	6.26	5.34	25	7.20	4.40	7.59	4. 1	7.58	4. 2
27	4.39	7.21	5.32	6.28	6.30	5.30	27	7.23	4.37	8. 0	4. 0	7.57	4. 3
29	4.42	7.18	5.36	6.24	6.33	5.27	29	7.26	4.34	8. 2	3.58	7.55	4. 5
SIERPIE							LISTOPA						
Dni.	Wsch: Zach		Wsch: Zach		Wsch: Zach		Dni.	Wsch: Zach		Wsch: Zach		Wsch: Zach	
	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.		G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.
1	4. 5	7.55	4.47	7.13	5.41	6.19	1	6.37	5.23	7.31	4.29	8. 3	3.57
3	4. 7	7.53	4.51	7. 9	5.45	6.15	3	6.41	5.19	7.34	4.26	8. 4	3.56
5	4. 9	7.51	4.54	7. 6	5.48	6.12	5	6.44	5.16	7.36	4.24	8. 4	3.56
7	4.11	7.49	4.57	7. 3	5.52	6. 8	7	6.48	5.12	7.39	4.21	8. 4	3.56
9	4.13	7.47	5. 1	6.59	5.56	6. 4	9	6.52	5. 8	7.41	4.19	8. 5	3.55
11	4.16	7.44	5. 4	6.56	6. 0	6. 0	11	6.55	5. 5	7.44	4.16	8. 5	3.55
13	4.19	7.41	5. 7	6.53	6. 4	5.56	13	6.59	5. 1	7.47	4.13	8. 4	3.56
15	4.21	7.39	5.11	6.49	6. 8	5.52	15	7. 3	4.57	7.50	4.10	8. 4	3.56
17	4.24	7.36	5.14	6.46	6.11	5.49	17	7. 7	4.53	7.52	4. 8	8. 4	3.56
19	4.26	7.34	5.18	6.42	6.15	5.45	19	7.10	4.50	7.54	4. 6	8. 3	3.57
21	4.29	7.31	5.21	6.39	6.19	5.41	21	7.13	4.47	7.56	4. 4	8. 2	3.58
23	4.33	7.27	5.25	6.35	6.22	5.38	23	7.16	4.44	7.58	4. 2	8. 0	4. 0
25	4.36	7.24	5.29	6.31	6.26	5.34	25	7.20	4.40	7.59	4. 1	7.58	4. 2
27	4.39	7.21	5.32	6.28	6.30	5.30	27	7.23	4.37	8. 0	4. 0	7.57	4. 3
29	4.42	7.18	5.36	6.24	6.33	5.27	29	7.26	4.34	8. 2	3.58	7.55	4. 5
WRZES:							GRUDZI:						
Dni.	Wsch: Zach		Wsch: Zach		Wsch: Zach		Dni.	Wsch: Zach		Wsch: Zach		Wsch: Zach	
	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.		G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.
1	4. 5	7.55	4.47	7.13	5.41	6.19	1	6.37	5.23	7.31	4.29	8. 3	3.57
3	4. 7	7.53	4.51	7. 9	5.45	6.15	3	6.41	5.19	7.34	4.26	8. 4	3.56
5	4. 9	7.51	4.54	7. 6	5.48	6.12	5	6.44	5.16	7.36	4.24	8. 4	3.56
7	4.11	7.49	4.57	7. 3	5.52	6. 8	7	6.48	5.12	7.39	4.21	8. 4	3.56
9	4.13	7.47	5. 1	6.59	5.56	6. 4	9	6.52	5. 8	7.41	4.19	8. 5	3.55
11	4.16	7.44	5. 4	6.56	6. 0	6. 0	11	6.55	5. 5	7.44	4.16	8. 5	3.55
13	4.19	7.41	5. 7	6.53	6. 4	5.56	13	6.59	5. 1	7.47	4.13	8. 4	3.56
15	4.21	7.39	5.11	6.49	6. 8	5.52	15	7. 3	4.57	7.50	4.10	8. 4	3.56
17	4.24	7.36	5.14	6.46	6.11	5.49	17	7. 7	4.53	7.52	4. 8	8. 4	3.56
19	4.26	7.34	5.18	6.42	6.15	5.45	19	7.10	4.50	7.54	4. 6	8. 3	3.57
21	4.29	7.31	5.21	6.39	6.19	5.41	21	7.13	4.47	7.56	4. 4	8. 2	3.58
23	4.33	7.27	5.25	6.35	6.22	5.38	23	7.16	4.44	7.58	4. 2	8. 0	4. 0
25	4.36	7.24	5.29	6.31	6.26	5.34	25	7.20	4.40	7.59	4. 1	7.58	4. 2
27	4.39	7.21	5.32	6.28	6.30	5.30	27	7.23	4.37	8. 0	4. 0	7.57	4. 3
29	4.42	7.18	5.36	6.24	6.33	5.27	29	7.26	4.34	8. 2	3.58	7.55	4. 5



